

新课标小学语文阅读丛书



呼兰河传

Hulanhe Zhuan



萧红 / 著

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



新课标小学语文阅读丛书



萧红 / 著

呼兰河传

Hulanhe Zhuan

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

呼兰河传 / 萧红著. -- 南昌 : 二十一世纪出版社,
2014.7

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-9438-7

I. ①呼… II. ①萧… III. ①长篇小说 - 中国 - 现代
IV. ①I246.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 014888 号

新浪微博:@二十一世纪出版社官方

呼兰河传 萧红/著

责任编辑 闵蓉

特约编辑 杨春艳

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 江西宏达彩印有限公司

版次 2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷

印数 1-17,000册

开本 880mm × 1230mm 1/32

印张 7

书号 ISBN 978-7-5391-9438-7

定价 12.00元



赣版权登字-04-2014-253

版权所有·侵权必究

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86512056



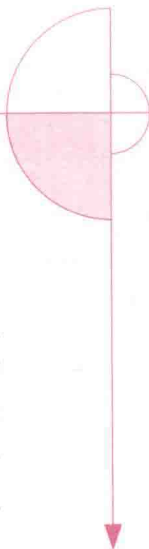
张庆

由二十一世纪出版社出版的“新课标小学语文阅读丛书(彩绘注音版)”问世了。这套丛书所选有中外名著,有文学经典,都是情趣兼备的、人们百读不厌、早有定评的优秀作品,是编辑叔叔、阿姨们奉献给小学中低年级孩子的一道精美的文化“大餐”。

也许小朋友们会说:我们年纪小,识字不多,怎么能啃得动名著和经典呢?这一点不用担心,编辑叔叔、阿姨们早就为你们考虑到了。这套丛书大都根据小学中低年级学生的语文程度进行了改写,深入浅出,文笔生动,趣味盎然。如果遇到生字,只要拼拼上面的注音,再联系上下文想想,你们就可以扫除“拦路虎”,顺畅地阅读了。

“新课标”特别提倡要“少做题,多读书,好读书,读好书,读整本的书”。为什么“新课标”如此重视课外阅读呢?因为要想学好语文,单靠一本教科书是远远不够的。一本教科书只有二三十篇课文,即使背得滚瓜烂熟,又能获得多少信息呢?只有既抓好课内阅读,又抓好课外阅读,使我们“得法于课内,受益于课外”,才能不失时机地开阔我们的眼界,增长我们的知识,培育我们的智慧,丰富我们的审美体验,提高我们思考、分析、判断的能力。

我们如何来共享这道精美的文化“大餐”呢?我以为培养自己的阅读兴趣是第一位的。古人说“书山有路勤为径”,而我则认为“书山有路‘趣’为径”。攀登书山“勤”固



然重要，可是如果你对所读的书毫无兴趣，又怎么能“勤”得起来呢？冰心奶奶是位大作家，她像你们这么大的时候就开始读《三国演义》《水浒传》了。她爱读书简直到了痴迷的程度，一天到晚把自己关在房间里，头也不梳，脸也不洗。读到高兴的地方会情不自禁地哈哈大笑；读到伤心的地方她心里就酸酸的，连眼泪也掉下来了。正是沿着“兴趣”的途径，冰心奶奶才攀登上了文学艺术的顶峰。你看，这不正说明“书山有路‘趣’为径”吗？

我们的阅读兴趣还要广泛一些。因为我们是小学生，正处在打基础的阶段，需要多方面的文化滋养。正像鲁迅先生所说，“必须如蜜蜂一样，采过许多花，这才能酿出蜜来，倘若叮在一处，所得就非常有限、枯燥了”。这套丛书包罗万象，古代的、现代的，中国的、外国的，益智的、励志的，童话、寓言、小说、故事……可以满足我们“广采百花”的阅读需求。

小朋友们是祖国的未来，21世纪是属于你们的。要想使自己将来成为优秀的人才，就得从小跟书交朋友，多读书，读好书，从而吸收多方面的文化营养，培养健全的人格和审美的情趣。

愿这套丛书能成为你攀登这一人生目标的阶梯。

（张庆：凤凰母语教育科学研究所所长，苏教版课标本小学语文教科书主编）

目录

MU LU



我和祖父的园子*

一	1
二	9
三	22
四	40
五	46
六	50
七	57
八	61
九	64

荒凉的家

一	69
二	77
三	95
四	98

* 本书节选自萧红《呼兰河传》第三~五章。





五 108

小团圆媳妇

一 114

二 127

三 130

四 133

五 191

六 201

七 203

八 207

九 210

十 214

十一 216





我和祖父的园子



hū lán hé zhè xiǎo chéng lǐ biān zhù zhe wǒ de zǔ fù
呼兰河这小城里边住着我的祖父。

wǒ shēng de shí hou zǔ fù yǐ jīng liù shí duō suì le
我生的时候，祖父已经六十多岁了，

wǒ zhǎng dào sì wǔ suì zǔ fù jiù kuài qī shí le
我长到四五岁，祖父就快七十了。

wǒ jiā yǒu yí gè dà huā yuán zhè huā yuán lǐ fēng zi
我家有一个大花园，这花园里蜂子、

hú dié qīng tíng mà zha yàng yàng dōu yǒu hú dié yǒu bái hú
蝴蝶、蜻蜓、蚂蚱，样样都有。蝴蝶有白蝴

dié huáng hú dié zhè zhǒng hú dié jí xiǎo bú tài hǎo kàn
蝶、黄蝴蝶。这种蝴蝶极小，不太好看。

hǎo kàn de shì dà hóng hú dié mǎn shēn dài zhe jīn fēn
好看的是大红蝴蝶，满身带着金粉。

qīng tíng shì jīn de mà zha shì lǜ de fēng zi zé wēng
蜻蜓是金的，蚂蚱是绿的，蜂子则嗡

wēng de fēi zhe mǎn shēn róng máo luò dào yì duǒ huā shàng pàng
嗡地飞着，满身绒毛，落到一朵花上，胖



yuán yuán de jiù hé yí gè xiǎo máo qiú sì de bú dòng le
圆圆地就和一个 小毛球似的 不动了。

huā yuán lǐ bian míng huǎng huǎng de hóng de hóng lǜ de
花园里边明晃晃的，红的红，绿的
lǜ xīn xiān piào liang
绿，新鲜漂亮。

jù shuō zhè huā yuán cóng qián shì yí gè guǒ yuán zǔ mǔ
据说这花园，从前是一个果园。祖母
xǐ huān chī guǒ zi jiù zhòng le guǒ yuán zǔ mǔ yòu xǐ huān yǎng
喜欢吃果子就种了果园。祖母又喜欢养
yáng yáng jiù bǎ guǒ shù gěi kěn le guǒ shù yú shì dōu sǐ
羊，羊就把果树给啃了。果树于是都死
le dào wǒ yǒu jì yì de shí hou yuán zi lì jiù zhǐ yǒu yì
了。到我有记忆的时候，园子里就只有一
kē yīng táo shù yì kē lǐ zi shù yīn wèi yīng táo hé lǐ zi
棵樱桃树，一棵李子树，因为樱桃和李子
dōu bù dà jiē guǒ zi suǒ yǐ jué de tā men shì bìng bù cún zài
都不大结果子，所以觉得它们是并不存在



de xiǎo de shí hou zhǐ jué de yuán zi lǐ bian jiù yǒu yì kē
的。小的时候，只觉得园子里边就有一棵
dà yú shù
大榆树。

zhè yú shù zài yuán zi de xī běi jiǎo shàng lái le fēng
这榆树在园子的西北角上，来了风，
zhè yú shù xiān xiào lái le yǔ dà yú shù xiān jiù mào yān le
这榆树先啸，来了雨，大榆树先就冒烟了。
tài yáng yì chū lái dà yú shù de yè zi jiù fā guāng le tā
太阳一出来，大榆树的叶子就发光了，它
men shǎn shuò de hé shā tān shàng de bàng ké yí yàng le
们闪烁得和沙滩上的蚌壳一样了。

zǔ fù yì tiān dōu zài hòu yuán lǐ bian wǒ yě gēn zhe zǔ
祖父一天都在后园里边，我也跟着祖
fù zài hòu yuán lǐ bian zǔ fù dài yí gè dà cǎo mào wǒ dài
父在后园里边。祖父戴一个大草帽，我戴
yí gè xiǎo cǎo mào zǔ fù zāi huā wǒ jiù zāi huā zǔ fù bá
一个小草帽，祖父栽花，我就栽花；祖父拔
cǎo wǒ jiù bá cǎo dāng zǔ fù xià zhǒng zhòng xiǎo bái cài de
草，我就拔草。当祖父下种，种小白菜的
shí hou wǒ jiù gēn zài hòu bian bǎ nà xià le zhǒng de tǔ wō
时候，我就跟在后边，把那下了种的土窝，
yòng jiǎo yí gè yí gè de liū píng nǎ lǐ huì liū de zhǔn dōng
用脚一个一个地溜平，哪里会溜得准，东
yì jiǎo de xī yì jiǎo de xiǎ nào yǒu de bǎ cài zhǒng bù dān
一脚的，西一脚的瞎闹。有的把菜种不单
méi bèi tǔ gài shàng fǎn ér bǎ cài zǐ tī fēi le
没被土盖上，反而把菜子踢飞了。

xiǎo bái cài zhǎng de fēi cháng zhī kuài méi yǒu jǐ tiān jiù mào
小白菜长得非常之快，没有几天就冒

le yá le yì zhuǎn yǎn jiù kě yǐ bá xià lái chī le
了芽了。一转眼就可以拔下来吃了。

zǔ fù chǎn dì wǒ yě chǎn dì yīn wèi wǒ tài xiǎo ná
祖父铲地，我也铲地；因为我太小，拿
bú dòng nà chú tóu gǎn zǔ fù jiù bǎ chú tóu gǎn bá xià lái
不动那锄头杆，祖父就把锄头杆拔下来，
ràng wǒ dān ná zhe nà ge chú tóu de tóu lái chǎn qí shí
让我单拿着那个锄头的“头”来铲。其实
nǎ lǐ shì chǎn yě bú guò pá zài dì shàng yòng chú tóu luàn gōu
哪里是铲，也不过爬在地上，用锄头乱勾
yí zhèn jiù shì le yě rèn bu de nǎ ge shì miào nǎ ge shì
一阵就是了。也认不得哪个是苗，哪个是
cǎo wǎng wǎng bǎ jiǔ cài dāng zuò yě cǎo yì qǐ de gē diào bǎ
草。往往把韭菜当做野草一起地割掉，把
gǒu wěi cǎo dāng zuò gǔ suǐ liú zhe
狗尾草当做谷穗留着。

děng zǔ fù fā xiàn wǒ chǎn de nà kuài mǎn liú zhe gǒu wěi cǎo
等祖父发现我铲的那块满留着狗尾草
de yí piàn tā jiù wèn wǒ zhè shì shén me
的一片，他就问我：“这是什么？”

wǒ shuō gǔ zi
我说：“谷子。”

zǔ fù dà xiào qǐ lái xiào de gòu le bǎ cǎo zhāi xià
祖父大笑起来，笑得够了，把草摘下
lái wèn wǒ nǐ měi tiān chī de jiù shì zhè ge ma
来问我：“你每天吃的就是这个吗？”

wǒ shuō shì de
我说：“是的。”

wǒ kàn zhe zǔ fù hái zài xiào wǒ jiù shuō nǐ bú xìn
我看着祖父还在笑，我就说：“你不信，

wǒ dào wū lǐ ná lái nǐ kàn
我到屋里拿来你看。”

wǒ pǎo dào wū lǐ ná le niǎo lóng shàng de yì tóu gǔ suǐ
我跑到屋里拿了鸟笼上的一头谷穗，
yuǎn yuǎn de jiù pǎo gěi zǔ fù le shuō zhè bú shì yí yàng
远远地就抛给祖父了。说：“这不是一样
de ma
的吗？”

zǔ fù màn màn de bǎ wǒ jiào guò qù jiǎng gěi wǒ tīng
祖父慢慢地把我叫过去，讲给我听，
shuō gǔ zi shì yǒu máng zhēn de gǒu wěi cǎo zé méi yǒu zhǐ shì
说谷子是有芒针的，狗尾草则没有，只是
máo dū dū de zhēn xiàng gǒu wěi ba
毛嘟嘟的真像狗尾巴。

zǔ fù suī rán jiāo wǒ wǒ kàn le yě bìng bú xì kàn
祖父虽然教我，我看了也并不细看，
yě bú guò mǎ ma hū hū chéng rèn xià lái jiù shì le yì tái
也不过马马虎虎承认下来就是了。一抬
tóu kàn jiàn le yí gè huáng guā zhǎng dà le pǎo guò qù zhāi xià
头看见了一个黄瓜长大了，跑过去摘下
lái wǒ yòu qù chī huáng guā qù le
来，我又去吃黄瓜去了。

huáng guā yě xǔ méi yǒu chī wán yòu kàn jiàn le yí gè
黄瓜也许没有吃完，又看见了一个
dà qīng tíng cóng páng fēi guò yú shì diū le huáng guā yòu qù zhuī
大蜻蜓从旁飞过，于是丢了黄瓜又去追
qīng tíng qù le qīng tíng fēi de duō me kuài nǎ lǐ huì zhuī de
蜻蜓去了。蜻蜓飞得多么快，哪里会追得
shàng hǎo zài yí kāi chū yě méi yǒu cún xīn yí dìng zhuī shàng
上。好在一开初也没有存心一定追上，



suǒ yǐ zhàn qǐ lái gēn le qīng tíng pǎo le jǐ bù jiù yòu qù zuò
所以站起来，跟了蜻蜓跑了几步就又去做
bié de qù le
别的去了。

cāi yí gè wō guā huā xīn zhuō yí gè dà lǜ dòu qīng mǎ
采一个倭瓜花心，捉一个大绿豆青蚂
zha bǎ mǎ zha tuǐ yòng xiàn bǎng shàng bǎng le yí huì yě xǔ bǎ
蚱，把蚂蚱腿用线绑上，绑了一会，也许把
mǎ zha tuǐ jiù bǎng diào xiàn tóu shàng zhǐ shuān le yí zhī tuǐ ér
蚂蚱腿就绑掉，线头上只拴了一只腿，而
bú jiàn mǎ zha le
不见蚂蚱了。

wán nì le yòu pǎo dào zǔ fù nà lǐ qù luàn nào yí zhèn
玩腻了，又跑到祖父那里去乱闹一阵，
zǔ fù jiāo cài wǒ yě qiǎng guò lái jiāo qí guài de jiù shì bìng
祖父浇菜，我也抢过来浇，奇怪的就是并
bù wǎng cài shàng jiāo ér shì ná zhe shuǐ piáo pīn jìn le lì qì
不往菜上浇，而是拿着水瓢，拼尽了力气，
bǎ shuǐ wǎng tiān kōng lǐ yì yáng dà hǎn zhe xià yǔ le xià
把水往天空里一扬，大喊着：“下雨了，下

yǔ le
雨了。”

tài yáng zài yuán zi lì shì tè dà de tiān kōng shì tè bié
太阳在园子里是特大的，天空是特别
gāo de tài yáng de guāng máng sì shè liàng de shǐ rén zhēng bù kāi
高的，太阳的光芒四射，亮得使人睁不开
yǎn jīng liàng de qiū yǐn bù gǎn zuān chū dì miàn lái biān fú bù
眼睛，亮得蚯蚓不敢钻出地面来，蝙蝠不
gǎn cóng shén me hēi àn de dì fang fēi chū lái shì fán zài tài
敢从什么黑暗的地方飞出来。是凡在太
yáng xià de dōu shì jiàn kāng de piào liang de pāi yì pāi lián dà
阳下的，都是健康的、漂亮的，拍一拍连大
shù dōu huì fā xiǎng de jiào yí jiào jiù shì zhàn zài duì miàn de tǔ
树都会发响的，叫一叫就是站在对面的土
qiáng dōu huì huí dá shì de
墙都会回答似的。

huā kāi le jiù xiàng huā shuì xǐng le sì de niǎo fēi le
花开了，就像花睡醒了似的。鸟飞了，
jiù xiàng niǎo shàng tiān le sì de chóng zi jiào le jiù xiàng chóng
就像鸟上天了似的。虫子叫了，就像虫
zi zài shuō huà sì de yí qiè dōu huó le dōu yǒu wú xiàn
子在说话似的。一切都活了。都有无限
de běn lǐng yào zuò shén me jiù zuò shén me yào zěn me yàng
的本领，要做什么，就做什么。要怎么样，
jiù zěn me yàng dōu shì zì yóu de wō guā yuàn yì pá shàng
就怎么样。都是自由的。倭瓜愿意爬上
jià jiù pá shàng jià yuàn yì pá shàng fáng jiù pá shàng fáng
架就爬上架，愿意爬上房就爬上房。

huáng guā yuàn yì kāi yí gè huáng huā jiù kāi yí gè huáng
黄瓜愿意开一个谎花，就开一个谎

huā yuàn yì jiē yí gè huáng guā jiù jiē yí gè huáng guā ruò
花，愿意结一个黄瓜，就结一个黄瓜。若
dōu bú yuàn yì jiù shì yí gè huáng guā yě bù jiē yí duǒ huā
都不愿意，就是一个黄瓜也不结，一朵花
yě bù kāi yě méi yǒu rén wèn tā yù mǐ yuàn yì zhǎng duō gāo
也不开，也没有人问它。玉米愿意长多高
jiù zhǎng duō gāo tā ruò yuàn yì zhǎng shàng tiān qù yě méi yǒu rén
就长多高，它若愿意长上天去，也没有人
guǎn hú dié suí yì de fēi yí huì cóng qiáng tóu shàng fēi lái yí
管。蝴蝶随意地飞，一会从墙头上飞来一
duì huáng hú dié yí huì yòu cóng qiáng tóu shàng fēi zǒu le yí gè bái
对黄蝴蝶，一会又从墙头上飞走了一个白
hú dié tā men shì cóng shéi jiā lái de yòu fēi dào shéi jiā
蝴蝶。它们是从谁家来的，又飞到谁家
qù tài yáng yě bù zhī dào zhè ge
去？太阳也不知道这个。

zhǐ shì tiān kōng lán yōu yōu de yòu gāo yòu yuǎn
只是天空蓝悠悠的，又高又远。

kě shì bái yún yì lái le de shí hou nà dà tuán de bái
可是白云一来是时候，那大团的白
yún hǎo xiàng sǎ le huā de bái yín sì de cóng zǔ fù de tóu
云，好像洒了花的白银似的，从祖父的头
shàng jīng guò hǎo xiàng yào yā dào le zǔ fù de cǎo mào nà me dī
上经过，好像要压到了祖父的草帽那么低。

wǒ wán lèi le jiù zài fáng zi dī xià zhǎo gè yīn liáng de
我玩累了，就在房子底下找个荫凉的
dì fang shuì zháo le bú yòng zhěn tóu bú yòng xí zi jiù bǎ
地方睡着了。不用枕头，不用席子，就把
cǎo mào zhē zài liǎn shàng jiù shuì le
草帽遮在脸上就睡了。



zǔ fù de yǎn jīng shì xiào yíng yíng de zǔ fù de xiào
祖父的眼睛是笑盈盈的，祖父的笑，
cháng cháng xiào de hé hái zǐ shì de
常常笑得和孩子似的。

zǔ fù shì gè zhǎng de hěn gāo de rén shēn tǐ hěn jiàn kāng
祖父是个长得很高的人，身体很健康，
shǒu lǐ xǐ huan ná zhe gè shǒu zhàng zuǐ shàng zé bú zhù de chōu
手里喜欢拿着个手杖。嘴上则不住地抽
zhe hàn yān guǎn yù dào le xiǎo hái zǐ měi měi xǐ huan kāi gè
着旱烟管，遇到了小孩子，每每喜欢开个
wán xiào shuō nǐ kàn tiān kōng fēi gè jiā qiǎo
玩笑，说：“你看天空飞个家雀。”

chèn nà hái zǐ wǎng tiān kōng yí kàn jiù shēn chū shǒu qù bǎ
趁那孩子往天空一看，就伸出手去把
nà hái zǐ de mào zi gěi qǔ xià lái le yǒu de shí hòu fàng zài
那孩子的帽子给取下来了，有的时候放在
cháng shān de xià biān yǒu de shí hòu fàng zài xiù kǒu lǐ tóu tā
长衫的下边，有的时候放在袖口里头。他

shuō jiā qiǎo diāo zǒu le
说：“家雀叼走了

nǐ de mào zi la
你的帽子啦。”

hái zi men dōu zhī
孩子们都知

dào le zǔ fù de zhè yì shǒu le
道了祖父的这一手了，

bìng bù yǐ wéi qí jiù bào zhù
并不以为奇，就抱住

tā de dà tuǐ xiàng tā yào mào
他的大腿，向他要帽

zi mō zhe tā de xiù guǎn sī
子，摸着他的袖管，撕

zhe tā de yī jīn yì zhí dào zhǎo chū mào zi
着他的衣襟，一直到找出帽子

lái wéi zhǐ
来为止。

zǔ fù cháng cháng zhè yàng zuò yě zǒng
祖父常常这样做，也总

shì bǎ mào zi fàng zài tóng yī de dì fang zǒng
是把帽子放在同一的地方，总

shì fàng zài xiù kǒu hé yī jīn xià nà xiē
是放在袖口和衣襟下。那些

sōu suǒ tā de hái zi méi yǒu yí cì bú shì zài tā yī jīn xià
搜索他的孩子没有一次不是在他衣襟下

bǎ mào zi ná chū lái de hǎo xiàng tā hé hái zǐ men yuē dìng le
把帽子拿出来的，好像他和孩子们约定了

shì de wǒ jiù fàng zài zhè kuài nǐ lái zhǎo ba
似的：“我就放在这块，你来找吧！”

